



Hersteller-Informationen

NORIT WARNSCHUTZ HERREN PURE SOFTSHELLJACKE

 **PLANAM**
Fashion for your profession

NORIT WARNSCHUTZ HERREN PURE SOFTSHELLJACKE



Art. 5910 orange
Art. 5911 gelb



Hersteller-Information zu
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung (EU) 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Norit Warnschutz Bekleidung
Hauptgewebe: 96% Polyester, 4% Elastan
Elastischer Einsatz: 93% Polyester, 7% Elastan

Beim Tragen in Verbindung mit einer Norit Warnschutz Bundhose Art. 5920, 5921 oder Norit Warnschutz Latzhose Art. 5930, 5931 wird die Klasse 3 der Fläche des Hintergrunds und Reflexmaterials erreicht.

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

Anwendung: Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit. Die Softshelljacke ist geschlossen zu tragen.

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
	Geschwindigkeit des Fahrzeugs	Verkehrsteilnehmer
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

Risiko- stufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
	Geschwindigkeit des Fahrzeugs	Verkehrsteilnehmer
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- 360° Sichtbarkeit von allen Seiten
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Umschließen des Torsos
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- 360° Sichtbarkeit von allen Seiten
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:
■ Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess

- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab.
Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Reparaturen müssen fachmännisch ausgeführt werden. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung etc. ab.

Entsorgung: Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.

Beschränkungen beim Tragen: Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.



- max. 5x waschen
- 1. 40°C Wäsche möglich
- 2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
- 3. Nicht bleichen
- 4. Tumbler Trocknung nicht möglich
- 5. Nicht bügeln
- 6. Chemischreinigung nicht möglich
- 7. Keinen Weichspüler verwenden

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 25.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Lettner Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

NORIT HIGH-VISIBILITY MEN'S PURE SOFTSHELL JACKET



Item 5910 orange
Item 5911 yellow



Manufacturer information on
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: Norit high-visibility clothing
Main fabric: 96% polyester, 4% elastane
Stretchy venting: 93% polyester, 7% elastane

When worn in conjunction with Norit high-visibility trousers Art. 5920, 5921 or Norit high-visibility dungarees Art. 5930, 5931 Class 3 is achieved for the surface of the background and reflective materials.

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

Application: The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark. The blouson should be worn closed.

Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	high-visibility <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Covers the body ■ Amount and quality for day and night
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Amount and quality for day and night
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibility during day and night ■ 360° (visibility from all sides) ■ Recognisable shape ■ Amount and quality for day and night



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Aging: refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests

- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

Durability: The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

Restrictions while wearing: To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.



- max. 5 washes
- 1. Can be washed at 40°C
- 2. Use commercially available detergents
- 3. Do not bleach
- 4. Do not tumble dry
- 5. Do not iron
- 6. Do not dry-clean
- 7. Do not use fabric softener

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 25.

Certifying body no. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

For more information, please contact:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

VESTE PURE SOFTSHELL HOMMES HAUTE VISIBILITÉ NORIT

Art. 5900 oranje
Art. 5901 jaune



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description : Vêtement haute visibilité Norit
Tissu principal : 96 % polyester, 4 % élasthanne
Insert élastique : 93 % polyester, 7 % élasthanne

La classe 3 de la surface de la matière de fond et réfléchissante est atteinte en la portant en combinaison avec un pantalon haute visibilité Norit art. 5920, 5921 ou une salopette haute visibilité Norit art. 5930, 5931

Stockage : Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

Utilisation : Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité. Ce blouson doit être porté fermé.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif

Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Veilleissement : Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la plisure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

Durée de vie : Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc. En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

Restrictions lors de l'utilisation : Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. **Veillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.**

- Laver max. 5 fois
1. Lavage à 40 °C possible
 2. Utiliser une lessive ordinaire
 3. Ne pas blanchir
 4. Ne pas mettre au sèche-linge
 5. Ne pas repasser
 6. Ne pas nettoyer à sec
 7. Ne pas utiliser d'adoucissant

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 25.

Bureau de contrôle n° 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
41065 Mönchengladbach - Allemagne

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT PURE SOFTSHELL-HOGEZICHTBAARHEIDJACK VOOR HEREN

art.nr. 5910 oranje
art.nr. 5911 geel



Fabrikantgegevens conform EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (Kleding met hoge zichtbaarheid)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschrijving: Norit hogezichtbaarheidskleding
Hoofdstof: 96% polyester, 4% elastaan
Elastisch inzetstuk: 93% polyester, 7% elastaan

Bij het dragen in combinatie met een Norit hogezichtbaarheidsbroek met tailleband (art. 5920, 5921) of Norit hogezichtbaarheidsbroek (art. 5930, 5931) wordt klasse 3 wat betreft achtergrond en reflecterend materiaal bereikt.

Opslag: Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen waar met kleding wordt blootgesteld aan direct zonnestraal.

Toepassing: De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker. Het jack met tailleband moet gesloten worden gedragen.

Risiconiveau	Invloeden van het risiconiveau	Verkeersdeelnemer	Risiconiveau
	Snelheid van het voertuig		
Hog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid
Hog risico ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passief	
Hog risico ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passief	

Veroudering: veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud - of desinfectieprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander ongedierte
- Mechanische invloeden, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spatters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhouden, opgeborgen enzovoort.

Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Wijzigingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperingen tijdens het dragen: Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Informeer naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalstoffen. Let op een beperkte draagduur.



- Max. 5 x wassen
1. Wasbaar op 40 graden
 2. In de hand verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken
 3. Niet bleken
 4. Niet drogen in een droogtrommel
 5. Niet strijken
 6. Niet geschikt voor chemisch reinigen
 7. Geen wasverzachter gebruiken

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoustructuur is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 25.

Certificerende instantie nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
41065 Mönchengladbach

Neem voor aanvullende informatie contact op met:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH



Fabrikagedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.



NORIT PURE'1 SOFTSHELL-HELKURJAKK MEESTELE

Art 5910 oranž
Art 5911 kollane



Tootja info EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(Kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saab lugeda aadressil:
www.planan.de/konformitaetserklaerungen

Kirjeldus: Noriti ohutusriided
Põhikangas: 96% polüester, 4% elastaan
Elastne vahetükk: 93% polüester, 7% elastaan

Koos Noriti helkurtoopkõrgega art 5920, 5921 või Noriti helkur-
tõkedaaga art 5930, 5931 saavutatakse taust- ja helkurmaterjal
pinna klass 3.

Hoiustamine: Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis.
Mitte hoida otsest tugeva päikese kiirguse käes.

Kasutamine: Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et
kandja on kõigis valgusoludes sõiduki juhtidele jne silmatorkavalt
nähtav nii päevavalguses kui ka laternavalguses pimedas.
Toojakid tuleb kanda kinnisena.

Riskiaste	Riskiastme mõjutegurid	Riskiaste
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h passiivne	<p>Sõiduki kiirus Liikleja</p> <p>■ Nähtavus päeval ja öösel</p> <p>■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</p> <p>■ Kujundus võimaldab tuvastada kuhu</p> <p>■ Rindkere ümbritsemine</p> <p>■ Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</p>
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h passiivne	<p>■ Nähtavus päeval ja öösel</p> <p>■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</p> <p>■ Kujundus võimaldab tuvastada kuhu</p> <p>■ Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</p>
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h passiivne	<p>■ Nähtavus päeval ja öösel</p> <p>■ 360° (nähtavus kõigilt külgedelt)</p> <p>■ Kujundus võimaldab tuvastada kuhu</p> <p>■ Kogus ja kvaliteet päeval ja öösel</p>

Tootmiskupaev: Selle leiate otse tootja
olevalt eraldi sildilt.

Vananemine: Tähendab tootemaduste muutmist aja jooksul
kasutamise ja hoiustamise käigus:

- puhastamine, korrasoid – või desinfitseerimine
- nähtava ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
- kemikaalide, sh niiskuse mõju
- bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja muud kahjurid
- mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindejõud, surve- ja tõmbemõju
- saastumine, nt mustuse, õli, sulametaliprismitetega jms
- kulumine

Säilivus: Tootel tekib teatud kulumine. Seetõttu pole säilivuse
täpset aega võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist
visuaalse kontrolli. Puhastustükkide näidatud maksimaalne
arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Puhastustükkide
näidatud maksimaalne arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav
tegur. Eluiga sõltub ka kasutamisest, hooldusest, hoiustamisest
jne.

Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldamisel,
ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb
tootja kirjallikult kooskõlastada.

Pirangud kandmisel: Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riided
hoida puhtana ning vordleida neid regulaarselt uue riidese-
mega. Palun järgige kohalikke käitlemisreegleid. Arvestage, et
kandmise kestus on piiratud.



Pesta max 5 x

1. Lubatud pesta 40 °C juures
2. Kasutage harilikku pesupulbrit
3. Mitte pleegitada
4. Trummelkuivatust keelatud
5. Mitte triikida
6. Keemiline puhastus keelatud
7. Ärge kasutage pesupehmentid

Tootja ei vastuta kaitseriivaste eest, mille puhul pole järgitud
hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõtude tabeli leiate lk 25.



„NORIT“ SINGALINĖ SOFTSHELL STRIUKĖ

P. k. 5910 oranžinis
P. k. 5911 geltonos



Gamintojo informacija dėl
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai
nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje:

www.planan.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: „Norit“ signaliniai rūbai
Pagrindinis audinys: 96 % poliesteris, 4 % elastanas
Elastinis siuvas: 93 % poliesteris, 7 % elastanas

Devint kartu su „Norit“ signalinėmis kelnėmis, produktų Nr.
5920, 5921, arba „Norit“ signalinėmis kombinėzinėmis
kelnėmis, produktų 5930, 5931, pasiakiama 3 pagrindo ploto ir
šviesą atspindinčios medžiagos klasė.

Sandėliavimas: visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje
pakuoje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai,
intensyvūs saulės spinduliai.

Naudojimas: įspėjamoji apranga turi užtikrinti, kad nešiotojas
visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir
t. t., tiek dienos šviesoje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsioje.
Striukė turi būti dėvima užsisągūs.

Rizikos lygis	Rizikos lygio paveikioje veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Eismo dalyvis	
Didelė rizika ISO 20471 3 klasės	> 60 km/h	pasyvus	<p>didelis matomumas</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ matomumas dieną ir naktį ■ 360° (matomumas iš visų pusių) ■ modelis užtikrinti figūros matomumą ■ tūrsu aptekėjimas ■ viešas ir kokybės dienai ir naktčiai
Didelė rizika ISO 20471 2 klasės	≤ 60 km/h	pasyvus	<ul style="list-style-type: none"> ■ matomumas dieną ir naktį ■ 360° (matomumas iš visų pusių) ■ modelis užtikrinti figūros matomumą ■ viešas ir kokybės dienai ir naktčiai
Didelė rizika ISO 20471 1 klasės	≤ 30 km/h	pasyvus	<ul style="list-style-type: none"> ■ matomumas dieną ir naktį ■ 360° (matomumas iš visų pusių) ■ modelis užtikrinti figūros matomumą ■ viešas ir kokybės dienai ir naktčiai

Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Senėjimas: reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką
naudojimo arba sandėliavimo metu:

- nalyimas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviesos poveikis
- aukštesnė arba žemesnė temperatūra arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminių medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
- biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžių ar kiti kenėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova

- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo šiukšalais ir t. t.
- dėvėjimas

Laikymo trukmė: ggaminys kažkiek sensta. Dėl šių priežasčių
tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame
prieš naudojant apžiūrėti. Nurodytas maksimalus valymo ciklų
skaičius nėra vienintelis aprangos naudojimo trukmę lemiantis
veiksnys. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo,
priežiūros, laikymo ir pan.

Jei prekė taisoma ar pakeičiama, o ypač jei privirtinama kokių
nors emblemų, drabužio apsauginė funkcija nebuvo užtikrinama.
Šimtis būtina raštiškai suderinti su gamintoju.

Apribojimai nešiojant: kad būtų galima užtikrinti optimalų
matomumą, suos drabužius būtina išlaikyti švarius, ir yra
rekomenduojama reguliariai palyginti su nauju drabužiu.
Laikykite vietas nuostatų dėl šalinimo. Būtina atsiveltgi ir įrbotą
nešiojimo trukmę.



Skalbti maks. 5 x

1. Galima skalbti 40 °C temperatūroje
2. Naudoti įprastinius skalbiklius
3. Nebalinti
4. Džiovinti elektriniame džioviklyje negalima
5. Nelyginti
6. Chemiškai valyti negalima
7. Nenaudoti aušinimų minkštiklio

Mes nepriisiame atsakomybės už drabužius, kurių priežiūros
instrukcija buvo ignoruojama, nukirpta ar sugadinta.

Dydžių lentelę rasite 25 puslapyje.

VIEGLI PAMANĀMA VĪRIEŠU PURE SOFTSHELL JAKA „NORIT”

Art. 5910 oranžs
Art. 5911 dzeltens



Ražotāja informācija par
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(paši labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodama:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Apraksts: Viegli pamanāms apģērbs „Norit”
(art. Nr. 5920, 5921) vai viegli pamanāmajām biksēm ar lencēm
„Norit” (art. Nr. 5930, 5931), tiek sasniegta fona un atstarojošā
materiāla 3. klase.

Valkājiet kopā ar viegli pamanāmajām biksēm ar jostu „Norit”
(art. Nr. 5920, 5921) vai viegli pamanāmajām biksēm ar lencēm
„Norit” (art. Nr. 5930, 5931), tiek sasniegta fona un atstarojošā
materiāla 3. klase.

Glabāšana: Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģinālīepakojumā.
Nepglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.
Lietojums: Labas redzamības apģērbam jānodrošina, lai
valkātājs visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportd-
zīekļiem u. c.; gan dienas gaismā, gan tumšā starmešu gaismā.
Darba jāk ir jāvalkā aizvērtā.

Riska līmenis	Riska līmeņa ietekmes faktori		Riska līmenis
	Transportlīdzekļa ātrums	Satiksmes dalībnieks	
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h	Pasīvs	Labā redzamība <ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums slāva atpazīstamībai Lorsā aptveršana Daudzums un kvalitāte dienai un naktī
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums slāva atpazīstamībai Daudzums un kvalitāte dienai un naktī
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums slāva atpazīstamībai Daudzums un kvalitāte dienai un naktī

Ražošanas datums: Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Novēcošana: var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā.

- Trišanās, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Redzamās un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība

- Kimikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbību
- Bioloģiskos faktorus, piemēram, baktērijas, insektus vai citu kaitēkļu iedarbību
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, liekšanās slodze, spiediena un stiepes slodze
- Piesārņojums, piemēram, ar neturietumiem, eļļu, izkusušā metāla šķāstam utt.
- Nolietojums

Noturība: Produkts laika gaitā noveco. Ša iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālu pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas u. c. Labojot un izmainot precī, jo īpaši piespīrinot jēkādās embiēmas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izņēmumi rakstveidā jāaskaņo ar ražotāju.

Valkāšanas ierobežojumi: Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztīra un jāietīcas regulāri salīdzināt to ar jaunu apģērbu. Ievērojiet vietējos likvidācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.



- Mazgāt maks. 5 reizes
- Var mazgāt 40 °C temperatūrā
 - Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
 - Nebalīnāt
 - Nedrīkst žāvēt trumli
 - Negrudināt
 - Nedrīkst tīrīt ķīmiski
 - Neizmantot velas mikstīnātāju

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atārdīts vai sabojāts.

Izmeru tabulu skatīt 25. lpp.

Certificējošā iestāde Nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach (Mönchengladbach)

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

MĘSKA KURTKA OSTRZEGAWCZA SOFTSHELL NORIT PURE



Art. 5910 pomarańczowy
Art. 5911 żółty



Informacja producenta dotycząca
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (bardzo
widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz
wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odzież ostrzegawcza Norit
Główna tkanina: 96% poliolester, 4% elastan
Elastyczna wstawka: 93% poliolester, 7% elastan

W polojczeni 2 lub spodniami ostrzegawczymi do pasa Norit
art. 5920, 5921 lub spodniami ostrzegawczymi ogrodnickimi
Norit art. 5930, 5931 powierzchnia tła i materiał odbłaskowy
użyjają klasy 3.

Przechowywanie: Przechowywać zawsze w czystym i suchym
pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać
w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

Zastosowanie: Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że
użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób
we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle
dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności. Bluze
należy nosić zapiętą.

Stopień ryzyka	Czynniki wpływające na stopień ryzyka		Stopień ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestnicy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 3	> 60 km/h	pasywne	wy-soka wi-docz-ność <ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 360° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci Opływowy kształt torsu łłość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 2	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 360° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci łłość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko ISO 20471 klasa 1	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> Widoczność w dzień i w nocy 360° (widoczność ze wszystkich stron) Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci łłość i jakość na dzień i na noc



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Strazenie się odzieży: oznacza zmiany w zakresie właściwości produktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

- Pranie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV

- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, ścisające i rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopionego metalu itp.
- Zużycie

Trwałość: Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia emblematów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy uzgodnić z producentem na piśmie.

Ograniczenia związane z nośnieniem odzieży: Aby zapewnić optymalną widoczność odzieży musi być utrzymywana w czystości. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.



- maks. 5 cykli prania
- Można prać w temp. 40°C
 - Używać dostępnych na rynku środków piorących
 - Nie wybielać
 - Nie suszyć w suszarnie bębnowej
 - Nie prasować
 - Nie czyszczyć chemicznie
 - Nie używać płynu do zmiękania tkanin

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odierwano lub zniszczone metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 25.

Jednostka certyfikująca nr 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

VÝSTRAŽNÁ PÁNSKÁ SOFTSHELLOVÁ BUNDA PURE NORIT



Zboží 5910 oranžová
Zboží 5911 žltá



Informace výrobce ohledně EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (oděv s ochrannými reflexními prvky)

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i vzhledem uvedených standardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení o shodě lze zobrazit na adrese: www.planan.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Výstražný oděv Norit
Hlavní tkanina: 96 % polyester, 4 % elastan
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan

Při nošení v kombinaci s výstražnými kalhotami do pasu Norit vřr. č. 5920, 5921 nebo výstražnými kalhotami s laelem Norit vřr. č. 5930, 5931 je dosaženo třídy 3 v oblasti pozadí a reflexního materiálu.

Skladování: Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

Používání: Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světelometry ve tmě. Bunda do pasu je nutné nosit zapnutou.

Stupeň rizika	Faktory ovlivnění stupně rizika	Stupeň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník silničního provozu
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3	> 60 km/h	passiv
Vysoké riziko ISO 20471, třída 2	≤ 60 km/h	passiv
Vysoké riziko ISO 20471, třída 1	≤ 30 km/h	passiv

Stupeň rizika	Účastník silničního provozu
Vysoké riziko ve dne, v noci	■ Viditelnost ze všech stran
Vysoké riziko ve dne, v noci	■ Vybavení k rozpoznání postavy
Vysoké riziko ve dne, v noci	■ Zvýraznění obrysů
Vysoké riziko ve dne, v noci	■ Množství a kvalita na den a noc

Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba - nebo dezinfekční proces
- Účinek viditelného a/nebo UV světla
- Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti

- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiní škůdci
- Mechanické účinky, jako např. ořez, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postřikem rozstavených atd.
- Opotřebení

Trvanlivost: Výrobek podléhá určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Udaný maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí rovněž na používání, ošetřování, skladování atd. Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připevňování znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

Omezení při nošení: Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučeno pravidelně porovnávat s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.



- max. 5 prání
1. Praní je možné při 40 °C
2. Použijte běžně dostupné prací prostředky
3. Nebělit
4. Bublinové sušení není možné
5. Nežehlit
6. Chemické čištění není možné
7. Nepoužívejte aviváž

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 25.

REFLEXNÁ PÁNSKÁ SOFTŠELOVÁ BUNDA NORIT



Tov. 5910 oranžová
Tov. 5911 žltá



Informácia výrobcu ohľadom EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (reflexný odev s vysokou viditeľnosťou)

Tento oděv splňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj vyššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhlasenie o zhode si môžete prezrieť na: www.planan.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Reflexný odev Norit
Hlavná tkanina: 96 % polyester, 4 % elastan
Elastická vložka: 93 % polyester, 7 % elastan

Pri nosení spolu s reflexnými nohaviciami do pasu Norit, č. pol. 5920, 5921, alebo reflexnými nohaviciami na traky Norit, č. pol. 5930, 5931, sa dosiahne trieda 3 na zadnej ploche a na reflexnom materiáli.

Skladovanie: Skladujte vždy čisté a suché v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

Použitie: Výstražný odev má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomeroch nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov atď., a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy. Pásovú bundu treba nosiť zapnutú.

Úroveň rizika	Faktory vplyvajúce na úroveň rizika	Úroveň rizika
	Rychlost vozidla	Účastník premávky
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 3	> 60 km/h	pasivny
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 2	≤ 60 km/h	pasivny
Vysoké riziko ISO 20471 Třída 1	≤ 30 km/h	pasivny

Úroveň rizika	Účastník premávky
Vysoké riziko v deň i v noci	■ Viditeľnosť za deň i v noci
Vysoké riziko v deň i v noci	■ Vybavenie k rozpoznaniu postavy
Vysoké riziko v deň i v noci	■ Zvýraznenie trupu
Vysoké riziko v deň i v noci	■ Množstvo a kvalita na deň a noc

Datum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

Stárnutie: predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- Čistenie, údržba - alebo proces dezinfekcie
- vplyv viditeľného a/alebo UV svetla
- vplyv vysokých alebo nízkych teplôt alebo teplotných zmien
- vplyv chemikálií vrátane vlhkosti

- vplyvy biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, hmyz alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohybaním, namáhanie tlakom alebo tahom
- kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami rozstaveného kovu atď.
- Opotrebenie

Životnosť: Výrobok podlieha určitému stárnutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame vykonať zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediným faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť oděvu. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď. Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov akéhokoľvek typu, nie je zaručená ochranná funkcia oděvu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcem.

Omešadenia pri nosení: Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte odev držať v čistote, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým oděvom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na omešadenú dobu nosenia.



- Parte max. 5 x
1. Pranie na 40°C možné
2. Používajte v obchodoch bežne dostupné prací prostriedky
3. Nebieľte
4. Bublinové sušenie nie je možné
5. Nežehlite
6. Chemické čistenie nie je možné
7. Nepoužívajte aviváž

Nepreberáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabulku telesných rozmerov nájdete na strane 25.

Certifikační subjekt č. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pro ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAN Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Certifikované miesto č. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pre ďalšie informácie o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAN Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT PURE FÉRFI LÁTHATÓSÁGI SOFTSHELL KABÁT



Cikkszám: 5910, narancssárga
Cikkszám: 5911, sárga



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz (jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelőségi tanúsítvány a következő címen tekinthető meg: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Leírás: Norit láthatósági ruházat
Főszövet: 96% poliészter, 4% elasztán
Elastikus betét: 93% poliészter, 7% elasztán

A Norit 5920, 5921 cikkszámú láthatósági nadrággal vagy a Norit 5930, 5931 cikkszámú láthatósági kantáros nadrággal együtt viselve a hordozóanyag és fényviszterő anyag felülete a 3. osztályába sorolható.

Tárolás: Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napugyárasnak kitett helyen.

Alkalmazás: A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között feltűnő legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fényenél és a sötétedéskor használt fényviszterő fényenél egyaránt. A védőkabátot zártan kell viselni.

Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők		Kockázati szint
	A jármű sebessége	A közlekedési szereplők	
Nagyfokú kockázat ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h	passiv	nagyfokú láthatóság
Nagyfokú kockázat ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ Láthatóság éjjel-nappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alaklelmesmerést elősegítő kivitel ■ Törzs (felső test) felismerése ■ Mennység és minőség nappal és éjszaka
Nagyfokú kockázat ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ Láthatóság éjjel-nappal ■ 360° (láthatóság minden oldalról) ■ Az alaklelmesmerést elősegítő kivitel ■ Mennység és minőség nappal és éjszaka



Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

Anyagjegyzék: a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következő érvényes:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
- a látható fény és/vagy UV-fény hatása
- magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
- vegyi anyagok és nedvesség hatása
- biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
- mechanikus hatások, pl. dörzölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
- olaj és kifröccsent olvadé fém stb. általi szennyeződés
- kopás

Eltarthatóság: A termék bizonyos mértékben előregszik. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezéses ellenőrzést javasolunk. Az élettartam többek között a használatról, ápolásról, tárolásról is függ. A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedüli tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatról, ápolásról, tárolásról is függ.

Korlátozószó viselésekor: Az optimális láthatósági biztosítása érdekében tartsa tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítja össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékezelésre vonatkozó helyi előírásokat. Ügyeljen a korlátozott viselési időtartamra.



- legfeljebb 5-ször mosható
1. 40 °C-on is mosható
2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószert használjon
3. Ne fehérítse
4. Szárítógéppben nem szárítható
5. Ne vasalja
6. Vegyileg nem tisztítható
7. Nem használjon öblítőt

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházattal, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyták, leválasztották vagy tönkretették.

A méretábrázolatot a(z) 25. oldalon találja.

Minősítést végző szerv száma: 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH** céggel

MOŠKA ODSEVNA PURE SOFTSHELL JAKNA NORIT



Art. Št. 5910 oranžna
Art. Št. 5911 rumena



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (zelo vidna zaščitna oblečila)

To oblečilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425, kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjava o skladnosti lahko preberete na: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odsevna oblečila Norit
Glavna tkanina: 96% poliester, 4% elastan
Elastični vložek: 93% poliester, 7% elastan

Pri nošenju v kombinaciji z odsevnimi delovnimi hlazami Norit (art. 5920, 5921) ali odsevnimi delovnimi hlazami z naramnicami Norit (art. 5930, 5931) dosežete razred 3 za površino ozadja in odsevnega materiala.

Skladičenje: Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnim sončnim žarkom.

Uporaba: Signalno oblečilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi. Bluzon je treba nositi zapest.

Stopnja tveganja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja		Stopnja tveganja
	hitrost vozila	udeleženci v prometu	
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	visoka vidnost <ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postave ■ Obdajanje trupa ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postave ■ Količina in kakovost z a dan in noč



Datum izdelave: najdetje ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladičenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vidne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb

- delovanje kemikalij, vključno z vlago
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazane, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

Rok uporabnosti: Izdelek je potrjen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklusu čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblečila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladičenja itd. Če blago popraviš in spreminjaš, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblečila ni več zagotovljena. O izjehah se pisno dogovorite s proizvajalcem. V dogovoru s proizvajalcem je izdelek dovoljeno opremiti z emblemi velikosti največ 1000 cm². S tem se razred zmanjša na razred 1.

Omejitve pri nošenju: Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblečilo čisto. Priporočamo redno primerjanje z novim oblečilom. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.



- operite največ 5-krat,
1. perite pri temperaturi do 40 °C,
2. uporabljajte običajna pralna sredstva,
3. ne belite,
4. sušenje v sušilnem stroju ni možno,
5. ne likajte,
6. kemično čiščenje ni možno,
7. Ne uporabljajte mehalčnih sredstev

Za oblečila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo telesnih mer najdetje na strani 25.

Ustanova za certifikacijo št. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Za nadaljnje informacije stopite v stik z: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

NORIT МАШКА ЧИСТА SOFTSHELL ЈАКНА СО ВИСОКА ВИДЛИВОСТ

Арт. 5910 портокалова
Арт. 5911 жолта



Информација од производителот во врска со EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (висока видлива заштитна облека)

Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изјавата за соодразност може да се види на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

ОПШЕ: Норит колекција на облека со висока видливост
Главна ткаенина: 96% полиестер, 4% еластан
Еластика вложка: 93% полиестер, 7% еластан

При носенето во комбинација со Норит панталони со висока видливост арт. 5920, 5921 или Норит панталони со прерамки со висока видливост арт. 5930, 5931 се достигнува класа 3 на површината од заднината и рефлективниот материјал.

Складирање: Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналното пакување. Да не се чува на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

Примена:

Предупредувачката облека треба да гарантира дека носителот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина. Јакната со појас треба да се носи затворена.

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик		Степен на ризик
	Брзина на возилото	Учесник во сообраќајот	
Висок ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 km/h	пасивен	висока видливост <ul style="list-style-type: none"> Видливост дение и ноќе 360° (видливост од сите страни) Изведба за препознавање на фигурата Опфаќање на торзото Колличина и квалитет за ден и ноќ
Висок ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 km/h	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> Видливост дение и ноќе 360° (видливост од сите страни) Изведба за препознавање на фигурата Колличина и квалитет за ден и ноќ
Висок ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 km/h	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> Видливост дение и ноќе 360° (видливост од сите страни) Изведба за препознавање на фигурата Колличина и квалитет за ден и ноќ

Датум на производство: Ке го најдете на посебна етикета директно на производот.

Старење: ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користенето и складирањето:

- Чистење, одржување – или процена на дезинфекција

- Изложеност на видливо и/или UV-светло
- Изложеност на високи или ниски температури или промени на температура
- Изложеност на хемикалии вклучувајќи течност
- Изложеност на биолошки средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
- Механички влијанија, како на пример абене, отпоруваче при свиткување, притисок и тегане
- Контаминација на пр. преку нечистотија, масло, прскана од столон метал и др.
- Абене

Трајност: Производот подлежи на одредено старење. Од овие причини не може да се даде точен временски податак за трајноста. Препорачуваме пред употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистена не е единствениот фактор којшто влијае вра трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн
Во случај на поправка или правене измени на стоката, особено при ставање на какви и да било амблеми, не се гарантира заштитната функција на облеката. Исклучоците треба да се договорат писмено со производителот.

Ограничувања при носенето:

За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се чува чиста и се препорачува редовна суредба со некое ново парче вакава облека. Почитувајте ги локалните прописи за отстранување на отпадот. Внимавате на ограничувањата во однос на рокот на употреба.



- макс. 5 перена
1. Можно е перене на 40°C
2. Користете вообичаени детергенти за перене
3. Да не се белве
4. Не е дозволено центрифугирање
5. Да не се легла
6. Не е дозволено хемиско чистење
7. Не користете омекнувач

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, откинато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 25.

Сертификациско тело бр. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

За други информации за производот, контактирајте не: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

МУШКА ЈАКНА OD ČISTOG SOFTSHELL MATE- RIJALA SA SIGURNOSNOM ZAŠTITOM NORIT



Арт. 5910 наранџаста
Арт. 5911 žута



Информација произвођача у складу с нормом EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (рефлектирајућа одјећа уочљива с велике удаљености)

Ова одјећа испуњава увјете Директиве Вијећа ЕУ 2016/425 и горе наведених стандарда те одговара категорији ризика 2.

Изјаву о складности можете видјети на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: одјећа за сигурносном заштитом Norit Главно ткиво: 96% полиестер, 4% еластан
Еластици уметак: 93% полиестер, 7% еластан

Тјеклом ношења у комбинацији с хлађама с пасицом за сигурносном заштитом Norit, арт. 5920, 5921, или комбинацијом с нараменицама за сигурносном заштитом Norit, арт. 5930, 5931, постиће се разред 3 површине позадине и рефлектирајућег материјала.

По двије рефлектирајуће траке око сваког рукава и тјела.

Приликом ношења у комбинацији с рефлектирајућим хлађама арт. 2016, 2017, 2018 или рефлектирајућим радним хлађама с нараменицама арт. 2026, 2027, 2028 постиће се разред 3 површине позадине и рефлектирајућег материјала.

Складиштење: одјецу увјек складиште чисту и суху у оригиналној амбалаži. Немијте ју чувати на мјестима с изравном и јаком сунчевом свјетлостој.

Примјена: рефлектирајућа одјећа треба осигурати да особу која ју носи могу јасно видјети возачи у свим увјетима јакности и пасицом носите заклопчану.

Ступањ ризика	Фактори утјецаја ступаја ризика		Ступањ ризика
	Брзина возила	Судионици у промету	
Високи ризик ISO 20471 Разред 3	> 60 km/h	пасивно	велика видливост <ul style="list-style-type: none"> видливост ноћу и дану 360° (видливост са свих страна) Изведба за препознавање обриси
Високи ризик ISO 20471 Разред 2	≤ 60 km/h	пасивно	<ul style="list-style-type: none"> Обућивача горњи дио тјела Колличина и квалитет за ноћ и ден
Високи ризик ISO 20471 Разред 1	≤ 30 km/h	пасивно	<ul style="list-style-type: none"> видливост ноћу и дану 360° (видливост са свих страна) Изведба за препознавање обриси Колличина и квалитет за ноћ и ден



MM/YYYY Датум производње: можете га пронаћи на засебној етикетци изравно на производу.

Старење: означиља промјене својства производа тјеклом употребе и складиштења:

- чишћење, одржавање или поступак дезинфекције
- дјелovanje видљивог свјетла и/или UV свјетла
- дјелovanje високих и ниских температура или промена температура
- дјелovanje хемикалија укључујући влагу
- дјелovanje биолошких средстава, попут бактерија, гљивица, инсеката или других штеточиња
- механичко дјелovanje, попут трошења, оптерећења због савјања, тлака или влачног оптерећења
- загађење, примјенце, прљавштину, улјем, прсканијма, талјеним металом итд.
- хабање

Вјек трајања: овај производ подлијега старењу у одреденој мјери. Тачан временски податак о вјеклу трајања због тога није познат. Прије употребе препоручујемо визуалну проверу. Наведени максимални број циклуса извођења није једини фактор који најећа на вјетовни вјек одјеће. Вјетовни вјек такођер зависи о ујетима, нјежи, складиштењу итд.

Тјеклом поправака или преињака на роби, особито приликом наношења било каквих амблема, заштитна функција одјеће није зајачана. Изнимке ускладите с препоручавањем писаном путем.

Ограничења приликом ношења: Да би се осигурала оптимална видљивост, потребно је одјецу држати чистом те се препоручује редовита употреба с новом одјецом. Уважите локалне прописе у збирању отпада. Обратите пазорност на ограничење вјетме ношења.



- прати макс. 5 у
1. прање могуће на 40 °C
2. користите уобичајена средства за прање
3. не избјелјите одјецу
4. стројно сушење није могуће
5. не глачајте
6. кемиско чишћење није могуће
7. Не употребљавати омекћивач за рубље

Не презузимамо јамство за одјецу код које се нису поштивале упуте за нјегу или с које су оне скинуте или уништене.

Таблицу с тјелесним димензијма пронаћи ћете на 25. страници.

Тјело које издaje сертификате бр. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

За додатне информације о производу обратите се: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

JACHETĂ REFLECTORIZANTĂ NORIT DIN SOFTSHELL PUR PENTRU BĂRBAȚI



Art. 5910 narančasta
Art. 5911 žuta



Informații din partea producătorului privind
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (îmbrăcăminte de
protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de
Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele
menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: Îmbrăcăminte reflectorizantă Norit
Înterțură principală: 96% poliester, 4% elastan
Înșertie elastică: 93% poliester, 7% elastan

Când este purtată împreună cu pantalonii reflectorizanti Norit,
art. 5920, 5921, sau cu o salopetă reflectorizantă Norit din
softshell pur, art. 5930, 5931, se obține clasa 3 a suprafeței
fundului și a materialului reflectorizant.

Depozitare: A se depozita întotdeauna în ambalajul original,
într-un spațiu răcoș și uscat. A nu se depozita în locuri cu
acțiune directă, puternică a radiației solare.

Utilizare: Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să
asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare,
față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în
lumina farurilor pe întuneric. Jacheta se va purta încheiată.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc	Participanți la trafic	Nivel de risc
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	> 60 km/h	pasiv	vizibilitate ridicată <ul style="list-style-type: none"> Vizibilitate pe timp de zi și noapte 360° (vizibilitate din toate părțile) Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei Înconjură trunchiul Capacitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	≈ 60 km/h	pasiv	<ul style="list-style-type: none"> Vizibilitate pe timp de zi și noapte 360° (vizibilitate din toate părțile) Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei Capacitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	≈ 30 km/h	pasiv	<ul style="list-style-type: none"> Vizibilitate pe timp de zi și noapte 360° (vizibilitate din toate părțile) Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei Capacitate și calitate pentru zi și noapte

Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs

Îmbătrânire: se referă la modificările proprietăților produsului în
timpul utilizării sau depozitării:
■ curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
■ Expunerea la lumină vizibilă și/sau UV

- Expunerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presiune și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal topit ș.a.m.d.
- Uzură

Durabilitate: Produsul este supus unei anumite îmbătrâniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcăminte. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Funcția de protecție a îmbrăcăminte nu este asigurată, dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

Restricții în timpul purtării: Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcăminte trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nou. Vă rugăm să respectați reglementările locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durata de purtare limitată.



max. 5 de spălare

1. Este posibilă spălarea la 40 °C
2. Se utilizează detergent comercial uzual
3. Nu se încălzește
4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe
5. Nu se calcă
6. Nu este posibilă curățarea chimică
7. A nu se utilizeza balsam de rufe

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distrușe.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronači čete na 25. stranici.

Organism de certificare nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT SVETLOOTRAZITELNA ZAŠTITA MЪЖКО ИЗЧИСТЕНО СОФТШЕЛ ЈАКЕ



Art. 5910 оранжево
Art. 5911 жълто



Информация за производителя относно
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (сигнално
защитно облекло с висока видимост)

Това облекло отговаря на условията на Наредбата на Съвета
2016/425, както и на горепосочените стандарти и съответства на
рисковата категория 2.

ларацията за съответствие е достъпна на:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Норит светлоотразителна защита Облекло
Основен плат: 96% полиестер, 4% еластан
Еластична вложка: 93% полиестер, 7% еластан

При носене в съчетание с Норит светлоотразителна защита
Работен панталон арт. 5920, 5921 или Норит
светлоотразителна защита гащеризон арт.
5930, 5931 се постига клас 3 на площта на основата и
светлоотразителния материал.

Съхранение: Да се съхранява винаги в чисто и сухо
състояние в оригиналната опаковка. Да не се съхранява
наме с праха, силна слънчева светлина.

Препоръки: Сигналното облекло трябва да гарантира, че
лицето, което го носи е ясно забележимо за водителите на
автомобили и др. при всякви светлинни условия, както
при дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от
фарове. Облекло трябва да се носи затворено.

Степен на риска	Фактори, влияещи върху степента на риска		Степен на риска
	Скорост на автомобила	Участник в движението	
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	пасивен	висок видимаост <ul style="list-style-type: none"> Видимост през деня и нощта 360° (видимост от всички страни) Изпълнение за разпознаваемост на фигурата Обемалка на горса Количество и качество за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 2	> 60 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> Видимост през деня и нощта 360° (видимост от всички страни) Изпълнение за разпознаваемост на фигурата Количество и качество за ден и нощ
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≈ 30 км/ч	пасивен	<ul style="list-style-type: none"> Видимост през деня и нощта 360° (видимост от всички страни) Изпълнение за разпознаваемост на фигурата Количество и качество за ден и нощ



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старение: стотнас се за промени на продуктите качества за времето на експлоатация или съхранение:
■ Почистяване, поддръжка – или процес на дезинфекция
■ Влияние на видима и/или управлителна светлина
■ Влияние на високи и ниски температури или смнна на температурата

- Влияние на химикали, включително влажност
- Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
- Механично влияние, като напр. изтъняване, натоварване на огъване, натоварване на натиск и на пълен
- Заедърване, напр. от кад, метал, пръски от разтопен метал и т.н.
- Износване

Годност: Продуктът подлежи на известно старение. Точни времеви данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се извършва визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистващи цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на облеклото. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранение и т.н.

При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблеми, не се гарантира защитната функция на облеклото. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Ограничения при носене: За да се гарантира оптимална видимост, облеклото трябва да се поддържа чисто и се препоръчва редовно съпоставяне с нова модела на облеклото. Моля, съблюдавайте местните разпоредби за отстраняване като отпадък. Да се съблюдава ограниченият срок за носене.



макс. 5 x измиване

1. Възможно измиване при 40°C
2. Да се използват стандартни перилни препарати
3. Да не се измива
4. Не е възможно сушене в сушилния
5. Да не се глади
6. Не е възможно химическо чистене
7. Не използвайте ометокител

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което утвърдено за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Таблица с размерите ще намерите на страницата 25.

Сертифициращ орган № 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT PURE HERRE-SOFTSHELL REFLEKSJAKKE



Art. 5910 orange
Art. 5911 gul



Producentens oplysninger om
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(advarselbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Oversensmøtelseserklæringen kan ses under:
www.planam.de/konformitaetserklaeungen

Beskrivelse: Norit reflektstøj
Hovedstof: 96 % polyester, 4 % elastan
Elastisk insats: 93 % polyester, 7 % elastan

Når den bæres i forbindelse med et par Norit refleksbukser med lining, værn nr.: 5920, 5921 eller Norit refleksoveralls, værn nr.: 5930, 5931, opnås klasse 3 af baggrundsområdet reflekterende materiale.

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

Anvendelse: Advarselbeklædningen skal sikre, at bæreren er meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold, både ved dagslys og ved projektbelysning i mørke. Jakken skal bæres lukket.

Risiko-niveau	Faktorer der påvirker risikoniveauet		Risikoniveau
	Køretøjets hastighed	Trafikanter	
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv	<p>høj synlighed</p> <ul style="list-style-type: none"> synlighed om dagen og natten 360° (synlighed fra alle sider) Designet fremhæver persons omrids dækker hele torsoen mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> synlighed om dagen og natten 360° (synlighed fra alle sider) Designet fremhæver persons omrids mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> synlighed om dagen og natten 360° (synlighed fra alle sider) Designet fremhæver persons omrids mængde og kvalitet til dag og nat

Produktionsdato: Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Ældning: står for ændringer af produkttegenskaberne over tid p.g.a. brugen eller opbevaringen.

- rengøring, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- påvirkning fra synligt lys og/eller UV-lys

- påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
- påvirkning fra kemikalier inklusiv fugt
- påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
- mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøj-, tryk- og trækpåvirkning
- kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
- slitage

Holdbarhed: Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc.

Ved reparation og ændring af varen, især anbringelsen af efter for møbler, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

Begrænsninger ved brug: For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bordskaffelse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarighed.



- vask maks. 5 x
1. Vask mulig ved 40°C
 2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
 3. Ingen afblegning
 4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
 5. Ingen strygning
 6. Kemisk rensning ikke mulig
 7. Brug ikke skylemiddel

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plevæjdningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Du finder kropsmåleskemaet på side 25.

Udsteder af certifikat nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT PURE SOFTSHELL VARSELJACKA, HERR



Art. 5910 orange
Art. 5911 gul



Tillverkarinformation enligt
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(skyddskläder med god synbarhet)

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och är de avnåvna standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Försäkras om översensmøtelse finns på:
www.planam.de/konformitaetserklaeungen

Beskrivning: Norit varselklädsel
Huvudtyg: 96 % polyester, 4 % elastan
Elastisk insats: 93 % polyester, 7 % elastan

I kombination med en Norit varselbyxa Art. 5920, 5921 eller Norit varselhängselbyxa art. 5930, 5931 uppnås klass 3 för bakgrundens och reflexmaterialets yta.

Förvaring: Förvaras alltid rent och tørt i originalförpackning. Får inte förvaras på platser med direkt och starkt solljus.

Användning: Varselklädseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker. Midjejackan ska bäras stängd.

Risknivåer	Påverkande faktorer		Risknivåer
	Fordonets hastighet	Deltagande i trafiken	
Hög risk ISO 20471 klass 3	> 60 km/h	passivt	<p>god synlighet</p> <ul style="list-style-type: none"> synlighet dag och natt 360° (synlighet från alla håll) utförandet möjliggör igenkänning av siluetten går runt kroppen mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 2	≤ 60 km/h	passivt	<ul style="list-style-type: none"> synlighet dag och natt 360° (synlighet från alla håll) utförandet möjliggör igenkänning av siluetten mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 1	≤ 30 km/h	passivt	<ul style="list-style-type: none"> synlighet dag och natt 360° (synlighet från alla håll) utförandet möjliggör igenkänning av siluetten mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produktet.

Åldrande: innebär förändringar i produkttegenskaper över tid när produkten används eller förvaras.

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt och/eller UV-lys
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedyr

- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontamination genom t.ex. smuts, olja, stänk av smått metallor osv.
- slitage från användning

Hållbarhet: Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.
Vid lagning eller förändring av varen, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är klädernas skyddsfunktion inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

Begränsningar vid användning: För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagg rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallsantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.



- högst 5 tvättar
1. Tvättas i upp till 40 °C
 2. Använd tvättnedel som finns i handeln
 3. Använd ej blekmedel
 4. Tortumlung ej möjlig
 5. Stryk ej
 6. Ej kemtvätt
 7. Använd ej sköjmedel

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på sida 25.

Organ för certifiering nr 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

För ytterligare produktinformation kontakta:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT-HUOMIOVAATTEET; MIESTEN PURE SOFTSHELL-TAKKI



Tuote 5910 oranssi
Tuote 5911 keltainen



Valmistajätiedot
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(erittäin näkyvä suojavaatus)

Tämä vaateus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien ehdot sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusarvioitus on nähtävissä osoitteessa:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Kuuvus: Norit-huomiovaatteet
Pääkangas: 96 % polyesteriä, 4 % elastaania
Joustava kaulale: 93 % polyesteriä, 7 % elastaania

Yhdessä Norit-huomiovaatteiden vyötärönauhallisten housujen, tuotenro 5920, 5921, tai Norit-huomiovaatteiden lappuhaalareiden, tuotenro 5930, 5931, kanssa käytettäessä saavutetaan taustan ja heijastavan materiaalin suojausluokkaa 3.

Säilytyk: Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

Käyttö: Varoitusvaatteen tehtävänä on varmistaa, että käyttäjä on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kuljettajien jne. näkyvissä; yhtälailla päivänvalossa kuin pimeässä ajoneuvon valokuilissa. Takkia on pidettävä kiinni.

Riskiaste	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiaste
	Ajoneuvon nopeus	Tienkäyttäjät
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen

Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät
hyvä näkyvyys	■ Näkyvyys päivällä ja yöllä ■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) ■ Hämmön tunnistetta vuoden toteutus ■ Vertailun ympäristö ■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle	■ Näkyvyys päivällä ja yöllä ■ 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) ■ Hämmön tunnistetta vuoden toteutus ■ Määrä ja laatu päivälle ja yölle

Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanhemmen: Tarkoitetaan ajan saatossa ilmeneviä tuoteominaisuuksien muutoksia käytön ja säilytyksen aikana.

- Puhdistus, huolto – tai desinfektioprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus

- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemikaalien, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuloisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taitutusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. liika, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

Kestävyys: Tuote altistuu tiettylle vanhenemiselle. Tämän vuoksi tarkka kestävyiden ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme siinä määrässä tarkastusta ennen käyttöä. Oheissa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaateuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne. Vaateuksen antamaa suojaa ei voida taata, jos tuotetta korjataan tai siihen tehdään muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tuntuksia. Poikkeuksista on sovittava valmistajan kanssa kirjallisesti.

Käyttöä koskevat rajoitukset: Optimaalisen näkyvyiden varmistamiseksi on tämä vaateus pidettävä puhtaana, suoitellemme, että vaateutta tulisi verrat säännöllisesti uuteen vaatekappaleeseen. Noudata paikallisia jätteen hävittämisohjeita. Ota huomioon rajallinen käyttöikä.



- enintään 5 pesukertaa
- 1. voidaan pestä 40 °C:ssa
- 2. käytä yleisiä kaupallista pesuainetta
- 3. älä valkaise
- 4. rumpukuivatus ei mahdollinen
- 5. älä siilitä
- 6. kemiallinen pesu ei mahdollinen
- 7. Älä käytä huuheluaainetta

Emme vastaa vaahteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhottu.

Varalokokotaulukon löydät sivulta 25.

Sertifioiva paikka nro 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Ota yhteyttä lisätuotteita varten:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

GIACCA AD ALTA VISIBILITÀ SOFTSHELL PURE UOMO NORIT



Art. 5910 arancione
Art. 5911 giallo



Informazioni del produttore su
EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(informazione segnaletica ad alta visibilità)

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Descrizione: abbigliamento ad alta visibilità Norit
Tessuto principale: 96% poliestere, 4% elasthan
Inserto elastico: 93% poliestere, 7% elasthan

Se indossata in combinazione con pantaloni ad alta visibilità con cuscine Norit art. 5920, 5921 o salopette ad alta visibilità Norit art. 5930, 5931, si ottiene la classe 3 dell'area dello sfondo e del materiale riflettente.

Conservazione: conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

Impiego: l'abbigliamento segnaletico deve garantire che chi lo indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio. Il giubbetto deve essere indossato chiuso.

Classe di rischio	Fattori che incidono sulla classe di rischio	Classe di rischio
	Velocità del veicolo	Urtante della strada
Alto rischio ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo

Classe di rischio	Fattori che incidono sulla classe di rischio	Classe di rischio
Alto rischio ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo
Alto rischio ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo



Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o la conservazione:
■ lavaggio, manutenzione - oppure processo di disinfezione
■ effetto della luce visibile o raggi ultravioletti

- effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
- effetto di prodotti chimici inclusa umidità
- effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
- effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
- contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
- usura

Durata dell'indumento: il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc. In caso di alterazioni o riparazioni del prodotto, in particolare l'abbigliamento di qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento: per assicurare una visibilità ottimale, questo indumento deve essere mantenuto pulito; si consiglia di confrontarlo regolarmente con un capo nuovo. Si prega di osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento. Evitare d'indossare l'indumento eccessivamente a lungo.



- lavare max 5 volte
- 1. Lavare a 40°C
- 2. Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio
- 3. Non candeggiare
- 4. Non asciugare in asciugatrice
- 5. Non strirare
- 6. Non lavare a secco
- 7. Non usare ammorbidente

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 25.

Organo di controllo n. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

CHAQUETA SOFTSHELL PURE NORIT DE ALTA VISIBILIDAD PARA HOMBRE



Art. 5910 naranja
Art. 5911 amarillo



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Ropa de alta visibilidad Norit Tejido principal: 96 % poliéster, 4 % elastano Inserto elástico: 93 % poliéster, 7 % elastano

Al usarse junto con un pantalón con cintura elástica de alta visibilidad Norit (art. 5920, 5921) o con un pantalón corto de alta visibilidad Norit (art. 5930, 5931), se alcanza la clase 3 en la superficie del fondo y del material reflectante.

Almacenamiento: almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

Aplicación: la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad. La chaqueta con cintura elástica debe llevarse cerrada.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo		Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usuario de la vía pública	
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Torsos cubiertos ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 clase 2	≤ 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 clase 1	≤ 30 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° (visibilidad desde todos los lados) ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche

Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Desgaste: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible o UV

- Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
- Exposición a productos químicos, incluida la humedad
- Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
- Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
- Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
- Desgaste

Durabilidad: El producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc. En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones al llevarla puesta: para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tener en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.



máx. 5 lavados

1. Lavado hasta 40 °C
2. Emplear un detergente convencional
3. No blanquear
4. No secar en la secadora
5. No planchar
6. No emplear limpieza química
7. No utilizar suavizante

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 25.

Organismo certificador n.º 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Para obtener más información, póngase en contacto con:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

CASACO SOFTSHELL PURE DE ALTA VISIBILIDADE P/HOMEM NORIT



N.º de ref. 5910, laranja
N.º de ref. 5911, amarelo



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de alta visibilidade Norit Tejido principal: 96% poliéster, 4% elastano Com elástico: 93% poliéster, 7% elastano

Quando usado em combinação com as calças com cintura elástica de alta visibilidade Norit ref. 5920, 5921 ou com as jardineiras de alta visibilidade Norit ref. 5930, 5931, é alcançada a classe 3 ao nível do material de fundo e do material refletor.

Armazenamento: Armazenar sempre em local limpo e seco, no embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

Aplicação: O vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com faros de iluminação. O casaco deve ser usado fechado.

Nível de risco	Factores que influenciam o nível de risco		Nível de risco
	Velocidade do veículo	Utilizador	
Risco elevado ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	Alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Em volta do tronco ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco elevado ISO 20471 Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	Alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite
Risco elevado ISO 20471 Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	Alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade para dia e noite

Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Desgaste: refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfeção
- Exposição à luz visível e/ou UV

- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

Durabilidade: O produto está sempre sujeito a algum desgaste. Por essa razão, não é possível indicar com exatidão o tempo de duração (vida útil) do produto. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, do cuidado, do armazenamento, etc. No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deixa de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Restrições durante o uso: Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomenda-se efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário nova. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.



lavar no máx. 5 vezes

- 1 - Utilizar detergentes corretos
- 2 - Não colocar em lavadora
- 3 - Não pode ser secado com máquina de secar
- 4 - Não engomar
- 5 - Não pode ser lavado a seco
- 6 - Não pode ser lavado a seco
- 7 - Não utilizar amaciador

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 25.

Organismo de certificação n.º 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Para mais informações sobre o produto, contacte:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

NORIT - ΑΝΤΡΙΚΟ ΑΔΙΑΒΡΟΧΟ ΜΠΟΥΦΑΝ PURE ΥΨΗΛΗΣ ΟΡΑΤΟΤΗΤΑΣ



Κωδ. 5910 πορτοκάλι

Κωδ. 5911 κίτρινο



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ένδυμα ασφαλείας υψηλής διακριτότητας)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση:
www.planam.de/konformitaetszertifikatnuran

Περιγραφή: Norit - Ρουχισμός υψηλής ορατότητας Βασικό ύφασμα: 96% πολυεστέρας, 4% ελαστών Ελαστική επένδυση: 93% πολυεστέρας, 7% ελαστών

Με τη χρήση σε συνδυασμό με ένα Norit παντελόνι εργασίας υψηλής ορατότητας κωδ. 5920, 5921 ή μια Norit φούμα με πράσινη υψηλής ορατότητας κωδ. 5930, 5931 επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επάρκειας υποβάθρου και του ανακλαστικού υλικού.

Αποδοχή: Ψυλάσσεται πάντα καθαρά και στεγνά στην αρχική συσκευασία. Να μην φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

Εφαρμογή: Η προειδοποιητική ένδυμασσία πρέπει να διασφαλίζεται ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτα ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμό προβολών στο σκοτάδι. Το μπουφάν πρέπει να φοριέται κλειστό.

Βαθμια κίνδυνου	Παράγοντες επίδρασης στη Βαθμια κίνδυνου		Βαθμια κίνδυνου
	Ταχύτητα οχήματος	Χρήσιμος οδικός δίκτυο	
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3	> 60 km/h	Παθητικά	υψηλή ορατότητα <ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° ορατότητα από όλες τις πλευρές ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Κάλυψη του κορμού ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2	≤ 60 km/h	Παθητικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° ορατότητα από όλες τις πλευρές ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1	≤ 30 km/h	Παθητικά	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° ορατότητα από όλες τις πλευρές ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

Παλαιότητα: δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης:

- Καθαρισμός, συντήρηση – ή διαδικασία απολάντωσης
- Επίδραση από ορατή και/ή υπεριώδη ακτινοβολία
- Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγές της θερμοκρασίας
- Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης της υγρασίας
- Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
- Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόθεση, καταπόνηση κάμψης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
- Μόλυνση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, πωλητές λυωμένου μετάλλου κ.λπ.
- Φθορά

Ανεκτικότητα: Το προϊόν υπόκειται σε μια ορισμένη παλαιότητα. Για το λόγο αυτό, δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανεκτικότητας. Πριν από τη χρήση, σας συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται επίσης και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως σε περίπτωση οποιοσδήποτε είδους λαγοτύπων, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ότι αφορά στην προστατευτική λειτουργία του ενδύματος. Οι εξειδικευμένες χρήσεις σχετίζονται με έγγραφη έγκριση από τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί χρήσης ενδύματος: Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται και η τακτική σύγκριση του με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λαμβάνετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.



μέγιστος αριθ. πλύσεων: 5

1. Πλένεται στους 40 °C
2. Χρησιμοποιείτε κοινά απορρυπαντικά
3. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
4. Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήριο
5. Απαγορεύεται το σιδέρωμα
6. Απαγορεύεται το στενό καθάρισμα
7. Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό για υφάσματα

Δεν φέρουμε ευθύνη ενόψει του ενδύματος, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

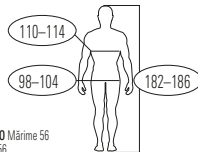
Οργανισμός πιστοποίησης αρ. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

KÖRPERMASSTABELLE

GB | IE | MT Size tables
FR | BR | LU Guide des tailles
NL Maattabellen
EE Suuruusteabelid
LT Dydžių lentelės
LV Izmēru tabulas
PT Tabela de dimensões
CZ Tabulky velikostí
SK Tabuľky veľkostí
HU Méret táblázatok
SI Tabele velikosti
MKD Tabele со големини
HR Tabelle s veličinama
RO Tabele ale mărimilor
BG Таблици с размери
DK Størrelsesetabler
SE Storlekstabeller
FI Kokotaulukot
IT Tabelle taglie
ES Tablas de tallas
PT Tabela de tamanhos
GR Πινάκες μεγεθών

DE Größe FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydis LV Izmērs PT Rozmiar CZ Velikost MKD Големина HR Velicina RO Mărire BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Kokko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Französische Größe FR BR LU Taille française NL Franse maat EE Prantsuse suurus LT Prancūzų drabužių dydžiai LV Francijas izmēri PT Rozmiar francuskie CZ Francouzská velikost SK Francúzska veľkosť HU Francia méretek SI Francoska velikost MKD Француска големина HR Francuska veličina RO Mărire franceză BG Френска размер DK Fransk størrelse SE Fransk storlek FI Ranskalainen koko IT Taglia francese ES Talla francesa PT Tamanho francês GR Γαλλικό μέγεθος	DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvili laius LT Juosmens plotis LV Jostavietas apkārtmēs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Ošev na torzima HR Širina pasice RO Talie BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια	DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Võõrumõõmetõõ LT Juosmens apimtis LV Vidūklāpiķārmēs PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Dereklõbõség SI Ošev pasu MKD Ošev na struzi HR Obseg strukla RO Circumferința taliei BG Oševnina na talijata DK Taljemål SE Midjeömfångning FI Vöytärõmfõngõs PT Cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikusõõ LT Ugis LV Auguma garums CZ Telesná výška SK Telesná výška HU Testmagasság SI Telesna višina MKD Visina HR Visina RO Înălțime BG Раст PT Altura SE Kroppslängd FI Pitäys IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος
42	38	82-86	70-74	162-166
44	40	86-90	74-78	166-170
46	42	90-94	78-82	170-174
48	44	94-98	82-86	172-176
50	46	98-102	86-90	176-180
52	48	102-106	90-94	178-182
54	50	106-110	94-98	180-184
56	52	110-114	98-104	182-186
58	54	114-118	104-110	184-188
60	56	118-122	110-116	186-190
62	58	122-126	116-122	188-192
64	60	126-130	122-128	190-194
90	40L	86-90	74-78	176-180
94	42L	90-94	78-82	176-180
98	44L	94-98	82-86	180-184
102	46L	98-102	86-90	184-188
106	48L	102-106	90-94	188-192
110	50L	106-110	94-98	190-194
24	44C	94-98	86-90	166-170
25	46C	98-102	90-94	170-174
26	48C	102-106	94-98	172-176
27	50C	106-110	98-102	174-178
28	52C	110-114	102-108	176-180
29	54C	114-118	108-114	178-182



DE Größe 56 GB | IE | MT Size 56 FR | BR | LU Taille 56 NL Maat 56 EE Suurus 56 LT Dydis 56 LV Izmērs
PL Rozmiar 56 CZ Velikost 56 SK Velikost 56 HU 56 Méret 56 SI Velikost 56 MKD Големина 56 HR Velicina 56 RO Mărire 56
BG Размер 56 DK Størrelse 56 SE Storlek 56 FI Koko 56 IT Taglia 56 ES Talla 56 PT Tamanho 56 GR Μέγεθος 56



Fashion for your profession

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

